

Ten symbol označea, že produkt zawiera baterie opisane w treści Dyrektywy Europejskiej 2013/56/EU, których nie można zutylizować z pozostałymi odpadami domowymi.

Należy zapoznać się z lokalnymi przepisami dotyczącymi składowania zużytych produktów elektrycznych i elektronicznych oraz baterii. Należy postępować zgodnie z lokalnymi przepisami i nigdy nie należy wyrzucać produktu ani baterii ze zwykłymi odpadami gospodarstwa domowego. Prawidłowa utylizacja zużytych produktów i baterii pomaga chronić środowisko naturalne oraz ludzkie zdrowie.

Português
Importante <div>Segurança auditiva</div>
Atenção
<div><div></div><div>• Para evitar lesões auditivas, não ouça música a um volume elevado durante períodos de tempo prolongados. Defina o volume para um nível seguro.</div></div>

Conformidade com as normas EMF (campos electromagnéticos)

Este produto cumpre todas as normas e regulamentos aplicáveis relativos à exposição a campos electromagnéticos.

Para evitar o risco de incêndio ou choques eléctricos: mantenha sempre este produto seco. Não o exponha a calor excessivo provocado por equipamentos de aquecimento ou por exposição à luz solar directa.

Declaração de Conformidade (DoC)

A Gibson Innovations declara, através deste documento, que este produto cumpre os requisitos essenciais e outras disposições relevantes da Directiva 1999/5/EC. A Declaração de Conformidade pode ser encontrada em: www.philips.com/support.

Eliminação de pilhas e do produto antigo

O produto foi concebido e fabricado com materiais e componentes de alta qualidade, que podem ser reciclados e reutilizados.

Este símbolo num produto significa que o produto está abrangido pela Directiva Europeia 2012/19/EU.

Este símbolo significa que o produto contém pilhas abrangidas pela Directiva Europeia 2013/56/EU que não podem ser eliminadas juntamente com os resíduos domésticos comuns. Informe-se acerca do sistema de recolha selectiva local para produtos eléctricos e electrónicos e pilhas. Siga as regras locais e nunca elimine o produto e as pilhas juntamente com os resíduos domésticos comuns. A eliminação correcta de produtos e pilhas usados ajuda a evitar consequências prejudiciais para o meio ambiente e para a saúde pública.

Română
Important <div>Siguranța auzului</div>
Precauție
<div><div></div><div>• Pentru a preveni eventuale deteriorări ale auzului, nu ascultați la niveluri de volum înalt pentru perioade îndelungate. Reglați volumul la un nivel optim.</div></div>

Concordanța cu EMF

Acest aparat respectă toate standardele și reglementările aplicabile privind expunerea la câmpuri electromagnetice.

Pentru a preveni pericolul de incendiu sau de electrocutare: păstrați întotdeauna acest produs uscat. Nu îl expuneți la căldură excesivă generată de echipamentele de încălzire sau la lumina solară directă.

Declarație de conformitate

Prin prezenta, Gibson Innovations declară că acest produs este în conformitate cu cerințele de bază și alte prevederi relevante ale Directivei 1999/5/EC. Declarația de conformitate este disponibilă la adresa www.philips.com/support.

Evacuarea produsului vechi și a bateriilor

Produsul dumneavoastră este proiectat și fabricat din materiale și componente de înaltă calitate, care pot fi reciclate și reutilizate.

Acest simbol pe un produs înseamnă că produsul este acoperit de Directiva Europeană 2012/19/EU.

Acest simbol înseamnă că produsul conține baterii acoperite de Directiva Europeană 2013/56/EU care nu pot fi eliminate împreună cu gunoii menajer.

Vă rugăm să vă informați despre sistemul de colectare separată pentru produse electrice și electronice și baterii. Urmați reglementările locale și nu evacuați niciodată produsul și bateriile cu gunoii menajer. Evacuarea corectă a produselor vechi și a bateriilor ajută la prevenirea consecințelor negative asupra mediului și sănătății umane.

Slovensky
Dôležité <div>Bezpečné počúvanie</div>
Výstraha
<div><div></div><div>• Aby ste predišli možnému poškodeniu sluchu, nepočúvajte veľmi dlho zvuk s príliš vysokou hlasitosťou. Hlasitosť nastavte na bezpečnú úroveň.</div></div>

Súlad s normami týkajúcimi sa elektromagnetických poli

Tento produkt vyhovuje všetkým príslušným normám a smerniciam týkajúcim sa vystavenia elektromagnetickým poľiam.

Predchádzanie požiaru alebo zásahu elektrickým prúdom: Tento výrobok vždy udržiavajte suchý. Nevystavujte ho nadmernému teplu spôsobenému vykurovacími zariadeniami alebo priamym slnečným svetlom.

Vyhľadanie o zhode

Spoločnosť Gibson Innovations týmto vyhlasuje, že tento produkt spĺňa základné požiadavky a ostatné príslušné ustanovenia Smernice 1999/5/EC. Vyhlásenie o zhode môžete nájsť na stránke www.philips.com/support.

Likvidácia použitých produktov a batérií

Pri navrhovaní a výrobe produktu sa použili vysokokvalitné materiály a komponenty, ktoré možno recyklovať a znova využiť.

Tento symbol na výrobku znamená, že sa na daný výrobok vzťahuje Európska smernica 2012/19/EU.

Tento symbol znamená, že výrobok obsahuje batérie, ktoré na základe smernice Európskej únie 2013/56/EU nemožno likvidovať spolu s bežným domovým odpadom.

Informujte sa o miestnom systéme separovaného zberu elektrických a elektronických výrobkov a batérií. Postupujte podľa miestnych predpisov a nikdy nelikvidujte výrobok ani batérie s bežným komunálnym odpadom. Správna likvidácia starých výrobkov a batérií pomáha zabrániť negatívnyu dopadom na životné prostredie a ľudské zdravie.

Slovenščina
Pomembno <div>Skrb za sluh</div>
Pozor
<div><div></div><div>• Da preprečite morebitne poškodbe sluha, glasbe ne poslušajte dlje časa pri visoki glasnosti. Nastavite varno glasnost.</div></div>

Skladnost s standardi EMF

Ta izdelek ustreza vsem veljavnim standardom in predpisom glede izpostavljenosti elektromagnetnim poljem.

Da preprečite nevarnost požara ali udara: izdelek mora vedno biti suh. Izdelka ne izpostavlajte prekomerni vročini, ki jo povzročajo grelne naprave ali neposredna sončna svetloba.

Izjava o skladnosti

Gibson Innovations izjavlja, da je ta izdelek v skladu z bistvenimi zahtevami in drugimi ustreznimi določili Direktive 1999/5/EC. Izjava o skladnosti je na voljo na spletnem mestu www.philips.com/support.

Odlaganje izrabljenih izdelkov in baterij

Ta izdelek je narejen iz visokokakovostnih materialov in sestavnih delov, ki jih je mogoče reciklirati in uporabiti znova.

Ta simbol na izdelku pomeni, da zanj velja evropska direktiva 2012/19/EU.

Ta simbol pomeni, da izdelek vsebuje baterije, za katere velja evropska direktiva 2013/56/EU, ki določa, da jih ni dovoljeno odlagati skupaj z običajnimi gospodinjjskimi odpadki.

Poizvedite, kako je na vašem območju organizirano ločeno zbiranje odpadnih električnih in elektronskih izdelkov in baterij. Upošteвайте lokalne predpise ter izdelka in baterij ne odlagajte z običajnimi gospodinjjskimi odpadki. Pravilno odlaganje starih izdelkov in baterij pomaga preprečevati morebitne negativne posledice za okolje in zdravje ljudi.

Srpski
Važno <div>Bezbednost u vezi sa sluhom</div>
Oprez
<div><div></div><div>• Da biste sprečili moguća oštećenja sluha, nemojte da slušate pri velikoj jačini tokom dužih vremenskih perioda. Podesite jačinu zvuka na bezbedan nivo.</div></div>

Uskladenost sa EMF standardima

Ovaj proizvod usklađen je sa svim primenjivim standardima i propisima u vezi sa izlaganjem elektromagnetnim poljima.

Da biste sprečili rizik od požara ili strujnog udara: Ovaj proizvod uvek održavajte suvim. Nemojte da izlažete slušalice prekomernoj toploti putem grejnih tela ili direktno sunčeve svetlosti.

Izjava o usaglašenosti

Ovim putem Gibson Innovations tvrdi da je ovaj proizvod usklađen sa osnovnim zahtevima i drugim relevantnim odredbama Direktive 1999/5/EC. Izjavu o usaglašenosti možete pronaći na lokaciji www.philips.com/support.

Odlaganje starog proizvoda i baterija

Proizvod je projektovan i proizveden uz upotrebu visokokvalitetnih materijala i komponenti koji se mogu reciklirati i ponovo upotrebiti.

Ta simbol na izdelku pomeni, da zanj velja evropska direktiva 2012/19/EU.

Ta simbol pomeni, da izdelek vsebuje baterije, za katere velja evropska direktiva 2013/56/EU, ki določa, da jih ni dovoljeno odlagati skupaj z običajnimi gospodinjjskimi odpadki.

Poizvedite, kako je na vašem območju organizirano ločeno zbiranje odpadnih električnih in elektronskih izdelkov in baterij. Upošteвайте lokalne predpise ter izdelka in baterij ne odlagajte z običajnimi gospodinjjskimi odpadki. Pravilno odlaganje starih izdelkov in baterij pomaga preprečevati morebitne negativne posledice za okolje in zdravje ljudi.

Suomi
Tärkeää <div>Kuunteleturnallisuudesta</div>
Varoitus
<div><div></div><div>•Kuunteleminen pitkään suurella äänenvoimakkuudella voi vahingoittaa kuuloa.Aseta äänenvoimakkuus turvalliselle tasolle.</div></div>

EMF-standardin vaatimustenmukaisuus

Tämä laite vastaa kaikkia sähkömagneettisia kenttiä (EMF) koskevia standardeja ja säännöksiä.

Tulipalon tai sähköiskun välttämien: pidä tuote aina kuivana. Älä altista laitetta korkeille lämpötiloille tai suoralle auringonvalolle.

Vaatimustenmukaisuusvakuutus

Gibson Innovations vakuuttaa tätten, että tämä tuote on direktiivin 1999/5/EC oleellisten vaatimusten ja sitä koskevien direktiivin muiden ehtojen mukainen. Vaatimustenmukaisuusvakuutus on osoitteessa www.philips.com/support.

Vanhan tuotteen sekä vanhojen akkujen ja paristojen hävittäminen

Tuotteen suunnittelussa ja valmistuksessa on käytetty laadukkaita materiaaleja ja osia, jotka voidaan kierrättää ja käyttää uudelleen.

Tämä kuvake tarkoittaa, että tuote kuuluu Euroopan parlamentin ja neuvoston direktiivin 2012/19/EU soveltamisalaan.

Dette symbol betyder: at produktet indeholder batterier omfattet af EU-direktivet 2013/56/EU, som ikke må bortscaffes sammen med almindeligt husholdningsaffald.
Undersøg reglerne for dit lokale indsamlingsystem for elektriske og elektroniske produkter og batterier. Følg lokale regler, og bortscaff aldrig produktet og batterierne med almindeligt husholdningsaffald.
Korrekt bortscaffelse af udtjente produkter og batterier hjælper dig med at forhindre negativ påvirkning af miljøet og menneskers helbred.

Svenska
Viktigt! <div>Skydda hörseln</div>
Var försiktig
<div><div></div><div>•Förhindra eventuella hörselskador genom att inte lyssna på höga volyminivåer under långa stunder. Ställ in volymen på en säker nivå.</div></div>

Uppfyllelse av EMF-standard

Den här produkten uppfyller alla tillämpliga standarder och regler gällande exponering av elektromagnetiska fält.

Förhindra brand- eller stötar: håll alltid produkten torr.
Utställ inte produkten för stark hetta från värmetrustning eller direkt solljus.

Deklaration om överensstämmelse

Gibson Innovations deklarerar härmed att produkterna uppfyller alla viktiga krav och andra relevanta villkor i direktivet 1999/5/EC. Du hittar deklARATIONEN om överensstämmelse på www.philips.com/support.

Kassering av dina gamla produkter och batterier

Produkten är utvecklad och tillverkad av högkvalitativa material och komponenter som både kan återvinnas och återanvändas.

Den här symbolen innebär att produkten omfattas av EU-direktivet 2012/19/EU.

Den här symbolen innebär att produkten innehåller batterier som omfattas av EU-direktivet 2013/56/EU och som inte får slängas bland hushållsoporna.

Ta reda på var du kan hitta närmaste återvinningsstation för elektriska och elektroniska produkter samt batterier. Följ de lokala kasseringsbestämmelserna och släng inte produkten eller batterierna med hushållsaffall. Genom att kassera gamla produkter och batterier på rätt sätt kan du bidra till att förhindra negativ påverkan på miljö och hälsa.

Türkçe
Önemli <div>İşitme güvenliği</div>
Dikkat
<div><div></div><div>•İşitme duyusunda hasar meydana gelmesi ihtimalini önlemek için, uzun süre boyunca yüksek sesle müzik dinlemeyin. Ses'i güvenli bir seviyeye ayarlayın.</div></div>

EMF uyumluluğu

Bu cihaz, elektromanyetik alanlara maruz kalmaya ilişkin geçerli tüm standartlara ve düzenlemelere uygundur.

Yangın veya elektrik çarpması tehlikesini önlemek için: Bu ürünü her zaman kuru tutun. Ürünü, istma ekipmanları veya doğrudan güneş ışığı nedeniyle oluşan aşırı ısıya maruz bırakmayın.

Uygunluk bildirimi

İşbu belge ile Gibson Innovations, bu ürünün 1999/5/EC Yönergesinin esas şartlarına ve ilgili hükümlerine uygun olduğunu beyan eder:
Uygunluk Bildirimi'ni www.philips.com/support adresinde bulabilirsiniz.

Eski ürününüzün ve pillerin atılması

Ürününüz geri dönüştürüleblen ve yeniden kullanılabilen yüksek kaliteli malzeme ve bileşenler kullanılarak üretilmiştir.

Ürünlerin üzerindeki bu simge, ürünün 2012/19/EU sayılı Avrupa Yönergesi kapsamında olduğu anlamına gelir.

Bu simge, ürünün 2013/56/EU sayılı Avrupa Yönergesi kapsamındaki, normal ev atkılanlya birlikte atılmayan piller içerdiği anlamına gelir. Elektrikli ve elektronik ürünlerin ve pillerin ayrı olarak toplaması ile ilgili bulunduğunuz yerdeki sistem hakkında bilgi edinir. Yerel kurallan takip edin ve ürün ve pilleri asla normal evsel atıklarıla birlikte atmayın. Eski ürünler ve pillerin doğru şekilde atılması, çevre ve insan sağlığı üzerindeki olumsuz etkileri önlemeye yardımcı olur.

Български
Важно <div>Безопасност за слуха</div>
Внимание
<div><div></div><div>•За да избегнете евентуално увреждане на слуха, не слушайте продължително време при силен звук. Задайте безопасна сила на звука.</div></div>

Съвместимост с ЕМП

Този продукт е в съответствие с всички действащи стандарти и норми, свързани с излагането на въздействието на електромагнитни полета.

За да избегнете опасност от пожар и/или токов удар: Пазете продукта винаги сух. Не го излагайте на високи температури от отоплителни уреди или пряка слънчева светлина.

Декларация за съответствие

С настоящото Gibson Innovations декларира, че този продукт съответства на основните изисквания, както и приложими клаузи на Директива 1999/5/EC. Декларацията за съответствие можете да намерите на адрес www.philips.com/support.

Изхвърляне на старите продукт и батерии

Продуктът е разработен и произведен от висококачествени материали и компоненти, които могат да бъдат рециклирани и използвани повторно.

Този символ върху даден продукт означава, че продуктът отговаря на Директива 2012/19/EU.

Този символ означава, че продуктът съдържа батерии, обхванати от Директива 2013/56/EU, които не могат да се изхвърлят заедно с обикновените битови отпадъци.

Осведомете се относно местната система за разделно събиране на отпадъци за електрическите и електронните продукти и батерии. Следвайте местните правила и не изхвърляйте продукта и батерияте заедно с обикновените битови отпадъци. Правилното изхвърляне на старите продукти и батерии предотвратява потенциални негативни последици за околната среда и човешкото здраве.

Қазақша
Маңызды ақпарат <div>Есту қауіпсіздігі</div>
Ескерту
<div><div></div><div>•Есту қабiлетiне келетiн ықтимал зақымды алдын алу үшін жоғары дыбыс деңгейлерiмен ұзақ уақыт тыңдаманыз. Дыбыс деңгейiн қауіпсіз деңгейге қойыңыз.</div></div>

Электр магнитті өріспен (ЭМӨ) үйлесімділігі

Бұл өнім электромагниттік өрістерге қатысты барлық қолданыстағы стандарттар мен ережелерге сәйкес келеді.

Өрт шығармау немесе ток соқтырмау үшін: бұл өнімді ардайым құрғақ ұстаңыз. Қыздырғыш жабдық немесе тiкелей күн сәулесi сияқты артық қыз қөзiне оны шығармаңыз.

Сәйкестiк туралы декларация

Осы құжат арқылы Gibson Innovations компаниясы бұл өнiмнiң 1999/5/EC директивасының негiзгi талаптары мен басқа да тиiстi ережелерiне сәйкес келетiнiн мәлiмдейдi. Сәйкестiк туралы декларацияны www.philips.com/support сайтынан табуыңызға болады.

Ескiрген бұйымдарды және батареяларды жою.

Бұйымыңыз басқа мақсатқа және қайта қолдануға мүмкiн жоғары сапалы материалдармен және бөлшектермен әзiрленiп жасалған. Өнiмдегi бұл таңба өнiмнiң 2012/19/EU еуропалық директивасына сәйкес келетiнiң бiлдiредi.

Өнiмдегi бұл таңба өнiмде 2013/56/EU еуропалық директивасы арқылы қамтылатын, қалыпты тұрмыстық қоқыспен бiрге тастауға болмайтын батареялар бар екенiн бiлдiредi. Электр және электрондық бұйымдар мен батареяларға арналған жергiлiктi жеке жинау жүйесiнiң ережелерiмен танысыңыз. Жергiлiктi ережелердi орындаңыз және бұйымдар мен батареяларды қалыпты тұрмыстық қалдықтармен бiрге тастамаңыз. Ескi бұйымдар мен батареяларды қоқысқа адрыс тастау қоршаған ортаға және адам денсаулығына зиянды әсерлер тигiзбеуге көмектеседi.

Русский
Важная информация! <div>Правила безопасности при прослушивании</div>
Внимание
<div><div></div><div>•Во избежание повреждения слуха не слушайте музыку на большой громкости в течение длительного времени. Установите безопасный уровень громкости.</div></div>

Соответствие ЭМП

Настоящее издание соответствует всем применимым стандартам и нормам по воздействию электромагнитных полей.

Во избежание поражения электрическим током или возгорания следите за тем, чтобы устройство оставалось сухим. Не подвергайте устройство чрезмерному нагреванию от отопительного оборудования или прямых солнечных лучей.

Заявление о соответствии

Компания Gibson Innovations настоящим заявляет, что данное издание соответствует основным требованиям и другим применимым положениям Директивы 1999/5/EC. Для ознакомления с декларацией о соответствии перейдите на сайт www.philips.com/support.

Утилизация отработавшего изделия и старых аккумуляторов

Изделие разработано и изготовлено с применением высококачественных деталей и компонентов, которые подлежат переработке и повторному использованию.

Этот символ на изделии означает, что оно подпадает под действие Директивы Европейского парламента и Совета 2012/19/EU.

Этот символ означает, что в изделии содержатся элементы питания, которые подпадают под действие Директивы Европейского парламента и Совета 2013/56/EU и не могут быть утилизированы вместе с бытовыми отходами.

Узнайте о раздельной утилизации электротехнических и электронных изделий согласно местному законодательству. Действуйте в соответствии с местным законодательством и не выбрасывайте отслужившие изделия вместе с бытовым мусором. Правильная утилизация отслуживших изделий и батарей поможет предотвратить возможное вредное воздействие на окружающую среду и здоровье человека.

Українська
Важливо <div>Безпека слуху</div>
Увага!
<div><div></div><div>•Для запобігання пошкодженню слуху не слухайте вміст із високим рівнем гучності тривалий час. Встановлюйте безпечний рівень гучності.</div></div>

Відповідність стандартам щодо електромагнітних полів (ЕМП)

Цей пристрій відповідає усім чинним стандартам та правовим нормам, що стосуються впливу електромагнітних полів.

Для запобігання виникненню пожежі чи ураженню електричним струмом: завжди зберігайте цей виріб сухим. Оберегайте виріб від дії надмірного тепла нагрівального обладнання чи прямих сонячних променів.

Заяя про відповідність

Цим повідомленням компанія Gibson Innovations стверджує, що цей виріб відповідає важливим вимогам та іншим відповідним умовам Директиви 1999/5/EC. Заяву про відповідність можна знайти на веб-сайті www.philips.com/support.

Утилізація старого виробу і батарей

Виріб виготовлено з високоякісних матеріалів і компонентів, які можна переробити і використовувати повторно.

Цей символ на виробі означає, що цей виріб відповідає вимогам Директиви ЄС 2012/19/EU.

Цей символ означає, що виріб містить батареї, які відповідають вимогам Директиви ЄС 2013/56/EU і які не можна утилізувати зі звичайними побутовими відходами.

Дізнайтеся про місцеву систему розділеного збору електричних та електронних пристроїв і батарей. Дотримуйтеся місцевих правил і не утилізуйте цей виріб та батареї зі звичайними побутовими відходами. Налeжна утилізація старих виробів і батарей допоможе запобігти негативному впливу на навколишню середовище та здоров'я людей.

Ελληνικά
Σημαντικό <div>Ασφάλεια ακοής</div>
Προσοχή
<div><div></div><div>• Για να αποφεύγετε τυχόν προβλήματα στην ακοή σας, μην ακούτε μουσική σε υψηλή ένταση ήχου για πολλά ώρα. Να ρυθμίζετε την ένταση σε ασφαλή επίπεδο.</div></div>

Συμμόρφωση με το πρότυπο EMF

Το συγκεκριμένο προϊόν συμμορφώνεται με όλα τα ισχύοντα πρότυπα και τους κανονισμούς σχετικά με την έκθεση σε ηλεκτρομαγνητικά πεδία.

Προς αποφυγή πυρκαγιάς ή ηλεκτροπληξίας: Να διατηρείτε το προϊόν πάντα στεγνό. Μην το εκθέτε σε υπερβολική θερμότητα που προέρχεται από εξοπλισμό θέρμανσης ή από την άμεση ηλιακή ακτινοβολία.

Δήλωση συμμόρφωσης

Με το παρόν, η Gibson Innovations δηλώνει ότι το προϊόν συμμορφώνεται με τις ουσιαστικές απαιτήσεις και τις λοιπές σχετικές διατάξεις της Οδηγίας 1999/5/EC. Μπορείτε να βρείτε τη Δήλωση συμμόρφωσης στη διεύθυνση www.philips.com/support.

Απόρριψη παλιών προϊόντων και μπαταριών

Το προϊόν είναι σχεδιασμένο και κατασκευασμένο από υψηλής ποιότητας υλικά και εξαρτήματα, τα οποία μπορούν να ανακυκλωθούν και να επαναχρησιμοποιηθούν.

Αυτό το σύμβολο δηλώνει ότι το προϊόν καλύπτεται από την Ευρωπαϊκή Οδηγία 2012/19/EU.

Αυτό το σύμβολο δηλώνει ότι το προϊόν περιέχει μπαταρίες